1 6 FEB 2021

This document is received on 10 FEB 1921

The Town In unning Board will formally acknowledge the date of receipt of the application only upon receipt of all the required information and documents.



APPLICATION FOR PERMISSION

UNDER SECTION 16 OF THE TOWN PLANNING ORDINANCE (CAP.131)

根據《城市規劃條例》(第131章) 第16條遞交的許可申請

Applicable to Proposal Only Involving Temporary Use/Development of Land and/or Building Not Exceeding 3 Years in Rural Areas or Renewal of Permission for such Temporary Use or Development*

適用於祇涉及位於鄉郊地區土地上及/或建築物內進行為期不超過三年的臨時用途/發展或該等臨時用途/發展的許可續期的建議*

*Form No. S16-I should be used for other Temporary Use/Development of Land and/or Building (e.g. temporary use/developments in the Urban Area) and Renewal of Permission for such Temporary Use or Development.

*其他土地上及/或建築物內的臨時用途/發展 (例如位於市區內的臨時用途或發展)及有關該等臨時用途/發展的許可續期,應使用表格第 S16-I 號。

Applicant who would like to publish the <u>notice of application</u> in local newspapers to meet one of the Town Planning Board's requirements of taking reasonable steps to obtain consent of or give notification to the current land owner, please refer to the following link regarding publishing the notice in the designated newspapers: https://www.info.gov.hk/tpb/en/plan_application/apply.html

申請人如欲在本地報章刊登<u>申請通知</u>,以採取城市規劃委員會就取得現行土地擁有人的同意或通知現行土地擁有人所指定的其中一項合理步驟,請瀏覽以下網址有關在指定的報章刊登通知: https://www.info.gov.hk/tpb/tc/plan_application/apply.html

General Note and Annotation for the Form 填寫表格的一般指引及註解

- "Current land owner" means any person whose name is registered in the Land Registry as that of an owner of the land to which the application relates, as at 6 weeks before the application is made
 - 「現行土地擁有人」指在提出申請前六星期,其姓名或名稱已在土地註冊處註冊為該申請所關乎的土地的擁有人的人
- & Please attach documentary proof 請來附證明文件
- ^ Please insert number where appropriate 請在適當地方註明編號

Please fill "NA" for inapplicable item 請在不適用的項目填寫「不適用」

Please use separate sheets if the space provided is insufficient 如所提供的空間不足,請另頁說明

Please insert a 「✓」 at the appropriate box 請在適當的方格內上加上「✓」號

For Official Use Only	Application No. 申請編號	A/4L-NTM/412
請勿填寫此欄	Date Received 收到日期	1 6 FEB 2021

- The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board (the Board), 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong.
 申請人須把填妥的申請表格及其他支持申請的文件 (倘有), 送交香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓城市規劃委員會(下稱「委員會」)秘書收。
- 2. Please read the "Guidance Notes" carefully before you fill in this form. The document can be downloaded from the Board's website at http://www.info.gov.hk/tpb/. It can also be obtained from the Secretariat of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong (Tel: 2231 4810 or 2231 4835), and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories). 請先細閱《申請須知》的資料單張,然後填寫此表格。該份文件可從委員會的網頁下載(網址: http://www.info.gov.hk/tpb/),亦可向委員會秘書處(香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓 電話: 2231 4810 或 2231 4835)及規劃署的規劃資料查詢處(熱線: 2231 5000) (香港北角渣華道 333 號北角政府合署 17 樓及新界沙田上禾墨路 1 號沙田政府合署 14 樓)索取。
- 3. This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters. The processing of the application may be refused if the required information or the required copies are incomplete. 此表格可從委員會的網頁下載,亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處索取。申請人須以打印方式或以正楷填寫表格。如果申請人所提交的資料或文件副本不齊全,委員會可拒絕處理有關申請。

1. Name of Applicant 申請人姓名/名稱

(☑/Mr. 先生 / □ Mrs. 夫人 / □ Miss 小姐 / □ Ms. 女士 / □ Company 公司 / □ Organisation 機構)

MAN YAT SING 文日星

2. Name of Authorised Agent (if applicable) 獲授權代理人姓名/名稱(如適用)

(☑Mr, 先生 / □ Mrs. 夫人 / □ Miss 小姐 / □ Ms. 女士 / □ Company 公司 / □ Organisation 機構)

MAN KAM HING 文錦輿

3.	Application Site 申請地點	
(a)	Full address / location / demarcation district and lot number (if applicable) 詳細地址/地點/丈量約份及地段號碼(如適用)	新界元朗新田近占洞路- D.D.102 LOTS NO. 2688 RP(部分), 2729(部分) 2730RP(部分)及毗連政府土地
(b)	Site area and/or gross floor area involved 涉及的地盤面積及/或總樓面面 積	□Site area 地盤面積 1066 sq.m 平方米☑About 約 □Gross floor area 總樓面面積 60 sq.m 平方米☑About 約
(c)	Area of Government land included (if any) 所包括的政府土地面積(倘有)	sq.m 平方米 ☑About 約

(d)	statu	ne and number of itory plan(s) 法定圖則的名稱及		NGAU TAMMEI OZPNO. SIYL-	NTM/12	
(e)	e) Land use zone(s) involved 涉及的土地用途地帶					
				歐時益福車拖頭及拖架停	效場	
(f)		ent use(s) 用途				
	,- ,	,		(If there are any Government, institution or community facilities, please illustrate on plan and specify the use and gross floor area) (如有任何政府、機構或社區設施,讀在圖則上顯示,並註明用途及總樓面面積)		
4.	"Cu	rrent Land Ow	ner" of A	pplication Site 申請地點的「現行土地		
The		ant 申請人 -		•	* ************************************	
	is the 是唯	sole "current land o 一的「現行土地擁	owner" ^{#&} (pl 有人」 ^{#&} (訂	ease proceed to Part 6 and attach documentary proof o 青繼續填寫第 6 部分,並夾附業權證明文件)。	of ownership).	
Ø	☑ is not a "current land owner". 並不是「現行土地擁有人」。					
	□ The application site is entirely on Government land (please proceed to Part 6). 申請地點完全位於政府土地上(請繼續填寫第 6 部分)。					
5.	5. Statement on Owner's Consent/Notification					
	就二	上地擁有人的!	司意/通9	印土地擁有人的陳述	P	
(a)	(a) According to the record(s) of the Land Registry as at					
(15)		applicant 申請人 -		*		
(b)		Marie Control of the	t(s) of	"current land owner(s)".		
				現行土地擁有人」"的同意。	100	
	Details of consent of "current land owner(s)" obtained 取得「現行土地擁有人」 同意的詳情					
	· · ·	No. of 'Current		r/address of premises as shown in the record of the	Date of consent obtained	
		Land Owner(s)' 「現行土地擁有 人」數目	Land Regis	try where consent(s) has/have been obtained E冊處記錄已獲得同意的地段號碼/處所地址	(DD/MM/YYYY) 取得同意的日期 (日/月/年)	
		=				
			niene.			
		(Please use separate si	heets if the sp	ace of any box above is insufficient. 如上列任何方格的登	間不足、請另頁說明)	

		rrent land owner(s)" # notified 已獲通知「現行土地擁有人」	
Lat	. of 'Current nd Owner(s)' 現行土地擁 人」數目	Lot number/address of premises as shown in the record of the Land Registry where notification(s) has/have been given 根據土地註冊處記錄已發出通知的地段號碼/處所地址	Date of notificati given (DD/MM/YYYY) 通知日期(日/月/年
:	9		8 8
	n		
0	=		
(Plea	se use separate s	 hects if the space of any box above is insufficient.如上列任何方格的	
has t	aken reasonabl	e steps to obtain consent of or give notification to owner(s): 取得土地擁有人的同意或向該人發給通知。詳情如下:	
Reas	sonable Steps to	o Obtain Consent of Owner(s) 取得土地擁有人的同意所採取	双的合理步骤
	sent request fo	or consent to the "current land owner(s)" on (日/月/年)向每一名「現行土地擁有人」 ["] 郵遞要求	(DD/MM/YYYY) 記念書 [®]
Reas	sonable Steps to	o Give Notification to Owner(s) 向土地擁有人發出通知所採	取的合理步驟
	published noti 於	ices in local newspapers on (DD/MM/Y (日/月/年)在指定報章就申請刊登一次通知&	YYY) ^{&}
.☑	3-2-2	in a prominent position on or near application site/premises on (DD/MM/YYYY) [®]	
	於 <u>3-2-</u>	2021 (日/月/年)在申請地點/申請處所或附近的顯明位	置貼出關於該申請的
*	sent notice to	relevant owners' corporation(s)/owners' committee(s)/mutual ai	
☑′	office(s) or ru	ral committee on 4-2-2021 (DD/MM/YYYY)&	安冥智/9.助安冥智与
⊌′	office(s) or ru 於 <u>4-2</u>	ral committee on <u> </u>	
·	office(s) or ru 於 <u>4-2</u>	- 2021 (日/月/年)把通知寄往相關的業主立案法團/業主	
•	office(s) or ru 於 <u>4-2</u> 處,或有關的	<u>- 202 </u> (日/月/年)把通知寄往相關的業主立案法團/業主 内郷事委員會 ^{&} specify)	
•	office(s) or ru 於 <u>4-2</u> 處,或有關的 ers 其他 others (please	<u>- 202 </u> (日/月/年)把通知寄往相關的業主立案法團/業主 内郷事委員會 ^{&} specify)	
·	office(s) or ru 於 <u>4-2</u> 處,或有關的 ers 其他 others (please	<u>- 202 </u> (日/月/年)把通知寄往相關的業主立案法團/業主 内郷事委員會 [*] : specify) 月)	
•	office(s) or ru 於 <u>4-2</u> 處,或有關的 ers 其他 others (please	<u>- 202 </u> (日/月/年)把通知寄往相關的業主立案法團/業主 内郷事委員會 [*] : specify) 月)	

6. Type(s) of Applicatio	n 申請類別					
(A) Temporary Use/Development of Land and/or Building Not Exceeding 3 Years in Rural Areas						
位於鄉郊地區土地上及	位於鄉郊地區土地上及/或建築物內進行為期不超過三年的臨時用途/發展					
(For Renewal of Permission for Temporary Use or Development in Rural Areas, please proceed to Part (B))						
(如屬位於鄉郊地區臨時用	一途/發展的規劃許可續期,請填寫	等(B)部分)				
	負櫃車拖頭及	拖获停放場				
(a) Proposed						
use(s)/development 擬議用途/發展						
19代码装厂132至75交代交						
42	Please illustrate the details of the new	nocal on a layout plan) (禁田亚东阿拉印塔特·				
(b) Effective period of	図 year(s) 年	pposal on a layout plan) (請用平面圖說明擬議詳情)				
permission applied for	B year(s) +					
申請的許可有效期	□ month(s) 個月					
(c) Development Schedule 發展約	田節表					
Proposed uncovered land area	擬議露天土地面積	1036 sq.m D'About 約				
Proposed covered land area 携	注議有上蓋土地面積	3.Csq.m □About 約				
Proposed number of buildings	s/structures 擬議建築物/構築物數	效目				
Proposed domestic floor area		NA sq.m □About 約				
Proposed non-domestic floor	area 擬議非住用樓面面積	6℃ sq.m ☑About約				
Proposed gross floor area 擬詞		6.○sq.m ☑About 約				
Proposed height and use(s) of diff	ferent floors of buildings/structures	(if applicable) 建築物/構築物的擬議高度及不同樓層				
的凝議用途(如適用)(Please use	e separate sheets if the space below	is insufficient) (如以下空間不足,請另頁說明)				
两層:G/F。寫字樓(高度25米)						
	權(高度2.5米)					
リた、寫字權(高度2.5米) 終高度:5米						
Proposed number of car parking spaces by types 不同種類停車位的擬議數目						
		200				
Private Car Parking Spaces 私家 Motorcycle Parking Spaces 質單		NA				
Light Goods Vehicle Parking Spa						
Medium Goods Vehicle Parking S		NA NA				
Heavy Goods Vehicle Parking Sp		NA				
Others (Please Specify) 其他 (課		貨糧車位3個(每個3.5米×16米)				
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	,, 1, 1,					
Proposed number of loading/unloading spaces 上落客貨車位的擬識數目						
Taxi Spaces 的士車位	(*)	NA				
Coach Spaces 旅遊巴車位	* ***	NA				
Light Goods Vehicle Spaces 輕型	以貨車車位	NA				
Medium Goods Vehicle Spaces	中型貨車車位	NA				
Heavy Goods Vehicle Spaces 重型貨車車位 パラ						
Others (Please Specify) 其他 (請列明)						

Propo	psed operating hours 期一至星期六	議營運時、上午.	時至下午7時,星期日至公界假期休息
(d)	Any vehicular acce the site/subject buildi 是否有車路通往地 有關建築物?	ss to ng? 盤/	s 是 There is an existing access. (please indicate the street name, where appropriate) 有一條現有車路。(請註明車路名稱(如適用)) 古河路 There is a proposed access. (please illustrate on plan and specify the width) 有一條擬讓車路。(請在圖則顯示,並註明車路的闊度) 否
(c)	Impacts of Developm	ent Propos	al 擬議發展計劃的影響
1	(If necessary, please	use separations	te sheets to indicate the proposed measures to minimise possible adverse impacts or of providing such measures. 如需要的話,請另頁表示可盡量減少可能出現不良影
(i)	Does the development proposal involve alteration of existing building? 擬議發展計劃是否包括現有建築物的改動?	Yes 是 No 否	□ Please provide details 請提供詳情
	120日7日文章201	Yes 是	[] (Please indicate on site plan the boundary of concerned land/pond(s), and particulars of stream diversion, the extent of filling of land/pond(s) and/or excavation of land) (請用地盤平面圖顯示有關土地/池塘界線,以及河道改道、填塘、填土及/或挖土的细節及/或範圍)
(ii)	Does the development proposal involve the operation on the right?		□ Diversion of stream 河道改道 □ Filling of pond 填塘 Area of filling 填塘面積
,	擬議發展是否涉 及右列的工程?	N. T.	Area of filling 填土面積
(iii)	Would the development proposal cause any adverse impacts? 擬議發展計劃會否造成不良影響?	On traffic On water On drains On slopes Affected Landscap Tree Fell Visual In	Yes 會
	*		

d 言 中	ease state measure(s) to minimise the impact(s). For tree felling, please state the number, imported and species of the affected trees (if possible) 註明盡量減少影響的措施。如涉及砍伐樹木,請說明受影響樹木的數目、及胸高度的樹直徑及品種(倘可)			
位於鄉郊地區臨時用	on for Temporary Use or Development in Rural Areas 途/發展的許可續期			
(a) Application number to the permission relates 與許可有關的申請編號	which A//_			
(b) Date of approval 獲批給許可的日期	(DD 日/MM 月/YYYY 年)			
(c) Date of expiry 許可屆滿日期	(DD 日/MM 月/YYYY 年)			
(d) Approved use/developmes 已批給許可的用途/發見	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
(e) Approval conditions 附帶條件	□ The permission does not have any approval condition 許可並沒有任何附帶條件 □ Applicant has complied with all the approval conditions 申請人已履行全部附帶條件 □ Applicant has not yet complied with the following approval condition(s): 申請人仍未履行下列附帶條件: □ Reason(s) for non-compliance: 仍未履行的原因: □ (Please use separate sheets if the space above is insufficient) (如以上空間不足,請另頁說明)			
(f) Renewal period sought 要求的續期期間	□ year(s) 年 □ month(s) 個月			

7. Justifications 理由			
The applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary. 現請申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有需要,請另頁說明)。			
有關申請地點曾得到 置會批准作有關申請的相同用途,有關符合規劃許可附帶條件的設施亦保持完好,有關申請用途亦符合 贵暑的規劃意向,故懇請 置會能批准有關申請,執款計!			
,			
,			

8. Declaration 聲明				
I hereby declare that the particulars given in this application are correct and true to the best of my knowledge and belief. 本人謹此聲明,本人就這宗申請提交的資料,據本人所知及所信,均屬真實無誤。				
I hereby grant a permission to the Board to copy all the materials submitted in an application to the Board and/or to upload such materials to the Board's website for browsing and downloading by the public free-of-charge at the Board's discretion. 本人現准許委員會酌情將本人就此申請所提交的所有資料複製及/或上載至委員會網站,供公眾免費瀏覽或下載。				
Signature				
MAN KAM HING NA				
Name in Block Letters Position (if applicable) 姓名(請以正楷填寫) 職位 (如適用)				
Professional Qualification(s) □ Member 會員 / □ Fellow of 資深會員 □ HKIP 香港規劃師學會 / □ HKIA 香港建築師學會 / □ HKIS 香港測量師學會 / □ HKIE 香港工程師學會 / □ HKILA 香港園境師學會/ □ HKIUD 香港城市設計學會				
Others 其他				
on behalf of 代表				
□ Company 公司 / □ Organisation Name and Chop (if applicable) 機構名稱及蓋章 (如適用)				
Date 日期 13-1-2021 (DD/MM/YYYY 日/月/年)				
Remark 備註				
The materials submitted in an application to the Board and the Board's decision on the application would be disclosed to the public. Such materials would also be uploaded to the Board's website for browsing and free downloading by the public where the Board considers appropriate. 委員會會向公眾披露申請人所遞交的申請資料和委員會對申請所作的決定。在委員會認為合適的情況下,有關申請資料亦會上載至委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載。				
Warning 警告				
Any person who knowingly or wilfully makes any statement or furnish any information in connection with this application, which is false in any material particular, shall be liable to an offence under the Crimes Ordinance. 任何人在明知或故意的情况下,就這宗申請提出在任何要項上是虛假的陳述或資料,即屬違反《刑事罪行條例》。				
Statement on Personal Data 個人資料的聲明				
1. The personal data submitted to the Board in this application will be used by the Secretary of the Board and Government departments for the following purposes: 委員會就這宗申請所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門,以根據《城市規劃條例》及相關的城市規				
劃委員會規劃指引的規定作以下用途: (a) the processing of this application which includes making available the name of the applicant for public inspection when making available this application for public inspection; and 處理這宗申請,包括公布這宗申請供公眾查閱,同時公布申請人的姓名供公眾查閱;以及				
(b) facilitating communication between the applicant and the Secretary of the Board/Government departments. 方便申請人與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。				
2. The personal data provided by the applicant in this application may also be disclosed to other persons for the purposes mentioned in paragraph 1 above. 申請人就這宗申請提供的個人資料,或亦會向其他人士披露,以作上述第 1 段提及的用途。				
3. An applicant has a right of access and correction with respect to his/her personal data as provided under the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486). Request for personal data access and correction should be addressed to the Secretary of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)的規定,申請人有權查閱及更正其個人資料。如欲查閱及更正個人資料,應向委員會秘書提出有關要求,其地址為香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓。				

Gist of Application F	日譜摘要
-----------------------	------

(Please provide details in both English and Chinese <u>as far as possible</u>. This part will be circulated to relevant consultees, uploaded to the Town Planning Board's Website for browsing and free downloading by the public and deposited at the Planning Enquiry Counters of the Planning Department for general information.)

deposited at the Planning Enquiry Counters of the Planning Department for general information.)
(請盡量以英文及中文填寫。此部分將會發送予相關諮詢人士、上載至城市規劃委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載及存放於規劃署規劃資料查詢處以供一般參閱。)

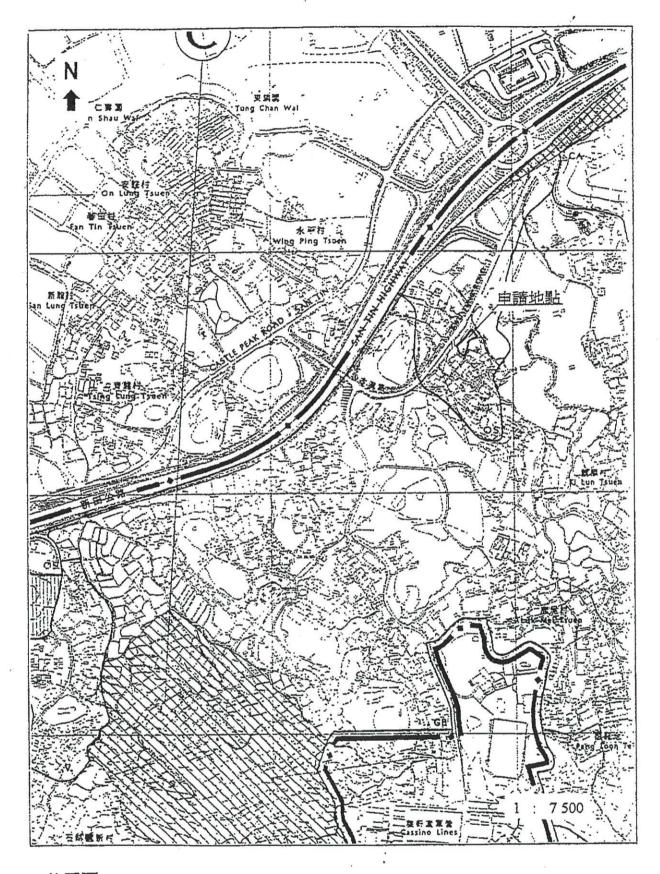
1 470/213 13/13 (790 263)	HARMAN, INC. WAS IN A
Application No.	(For Official Use Only) (請勿填寫此欄)
申請編號	
00 - 000 18 - 000 00 18 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00	. **
Location/address	新界元朗新田近古洞路 D.D.102 LUTS NO. 2688 RP(部分), 2729(部分), 2730 RP(部分) 夕毗連政府土地
位置/地址	DA 102 1075 MD 2(88PD(58分) 2729(86分), 2730 RP(部分)
Ta.	3时速成在十九
	LOTS 2688 RP (PART), 2729 (PART), 2730 RP (PART) IN D.D. 102 AND
	ADJOINING GOVERNMENT LAND NEAR KWU TUNG ROAD, SANTIN, KUENLON
Site area	
地盤面積	1066 sq. m 平方米 🗹 About 約
	(includes Government land of 包括政府土地 /67 şq.m 平方米 図About 約)
	(includes Government land of 包括政府土地 167 sq.m 平方米 ②About 約)
Plan	
圖則	NGAU TAM MEI OZP NO. S/YL-NTM/12
	* **
	и
7 and a c	
Zoning 地帶	OPEN STURAGE
मध्य	露天身物
	路大型
Type of	☐ Temporary Use/Development in Rural Areas for a Period of
Application	位於鄉郊地區的臨時用途/發展為期
申請類別	□ Worth(a) ⊟
	□ Year(s) 年 3 □ Month(s) 月 □ □ Month(s) 月 □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □
Ta .	
	Demonstrate American American for Townson, Vice/Development in Burnel
	Renewal of Planning Approval for Temporary Use/Development in Rural
	Areas for a Period of
	位於鄉郊地區臨時用途/發展的規劃許可續期為期
2"	□ Year(s) 年 □ Month(s) 月
Applied use/	
development	CENTAINER TRACTOR / TRAILER PARK
申請用途/發展	
	章櫃車拖頭及拖架停放場
#	グルタイルが及っているいが
0	
1	Y S
,	

(i)	Gross floor area and/or plot ratio		sq.m 平方米	Plot I	Ratio 地積比率
	總樓面面積及/或 地積比率	Domestic 住用	□ About 約 □ Not more than 不多於		□About 約 □Not more than 不多於
		Non-domestic 非住用	60 m ² ☐ Not more than 不多於		□About 約 □Not more than 不多於
(ii)	No. of block 幢數	Domestic 住用			
		Non-domestic 非住用	1/		
(iii)	Building height/No. of storeys 建築物高度/層數	Domestic 住用		□ (Not	m 米 t more than 不多於)
				□ (Not	Storeys(s) 層 t more than 不多於)
		Non-domestic 非住用	5,	□ (No	m 米 t more than 不多於)
			2	□ (No	Storeys(s) 層 t more than 不多於)
(iv)	Site coverage 上蓋面積			%	□ About 約
(V)	No. of parking spaces and loading / unloading spaces 停車位及上落客貨車位數目	Total no. of vehicle parking spaces 停車位總數 Private Car Parking Spaces 和家車車位 Motorcycle Parking Spaces 電單車車位 Light Goods Vehicle Parking Spaces 輕型貨車泊車位 Medium Goods Vehicle Parking Spaces 中型貨車泊車位 Heavy Goods Vehicle Parking Spaces 重型貨車泊車位 Others (Please Specify) 其他 (請列明) CONTAINER TRACTOR/TRAILER PARKING, SPACES 後大區車花豆鱼と地口以泊車位 Total no. of vehicle loading/unloading bays/lay-bys 上落客貨車位/停車處總數 Taxi Spaces 的士車位 Coach Spaces 旅遊巴車位 Light Goods Vehicle Spaces 輕型貨車車位 Medium Goods Vehicle Spaces 輕型貨車位 Heavy Goods Vehicle Spaces 重型貨車車位 Others (Please Specify) 其他 (請列明)			3

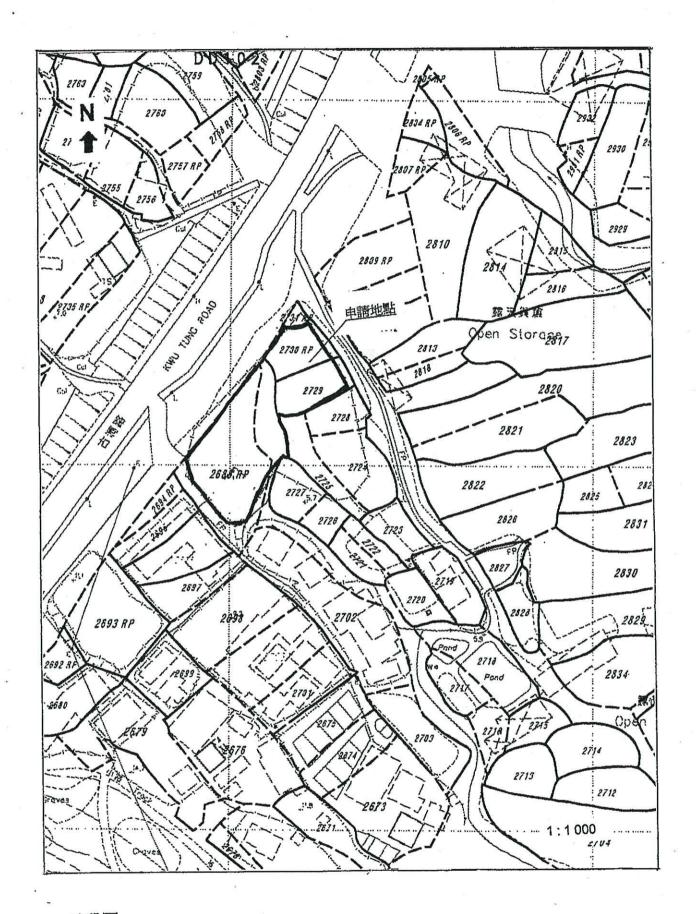
Submitted Plans, Drawings and Documents 提交的圖則、繪圖及文件		
	<u>Chinese</u> 中文	English 英文
Plans and Drawings 圖則及繪圖 Master layout plan(s)/Layout plan(s) 總綱發展藍圖/布局設計圖 Block plan(s) 樓宇位置圖 Floor plan(s) 樓宇中面圖 Sectional plan(s) 截視圖 Elevation(s) 立視圖 Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片 Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計圖 Others (please specify) 其他 (請註明) 人也图图,平面周,中央设备	8 1000000000000000000000000000000000000	
	-	
Reports 報告書 Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據 Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions) 環境評估(噪音、空氣及/或水的污染) Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估 Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估 Visual impact assessment 視覺影響評估 Landscape impact assessment 景觀影響評估 Tree Survey 樹木調查 Geotechnical impact assessment 土力影響評估 Drainage impact assessment 排水影響評估 Sewerage impact assessment 排水影響評估 Risk Assessment 風險評估 Others (please specify) 其他(請註明)		
Note: May insert more than one 「✓」. 註:可在多於一個方格內加上「✓」號		

Note: The information in the Gist of Application above is provided by the applicant for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant.

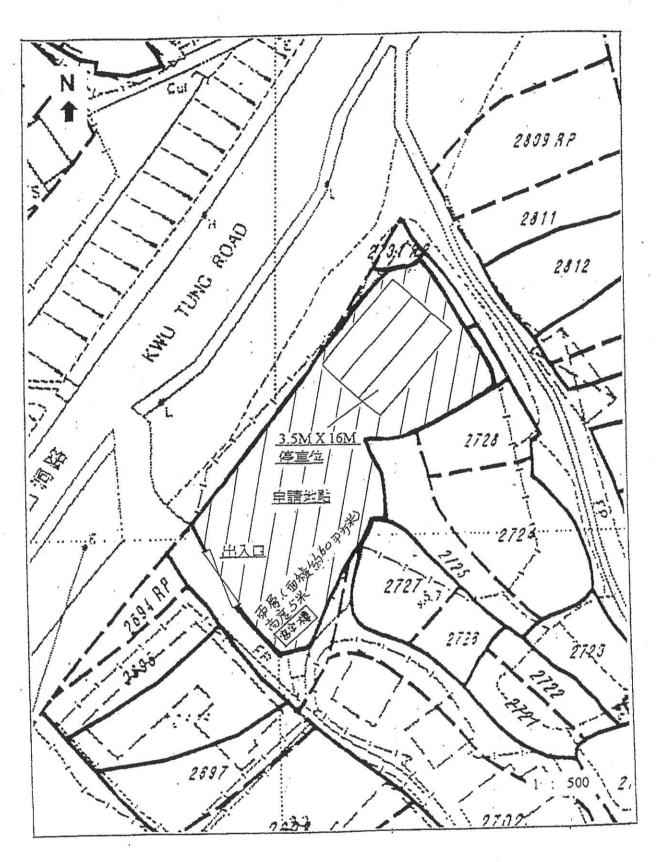
註: 上述申請摘要的資料是由申請人提供以方便市民大眾參考。對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異,城市規劃委 員會概不負責。若有任何疑問,應查閱申請人提交的文件。



位置圖



地段圖



平面圖

Appendix Ia of RNTPC Paper No. A/YL-NTM/412

RECEIVED

- 9 MAR 2021

Town Planning
Board

城市規劃委員會秘書 香港 北角渣拳道 333 號 北角政府合署十五樓

敬啟者:

關於: 申請在新界元朗新田第 102 約 地段第 2688 號餘段(部分), 2729 號(部分), 2730 號餘段(部分) 及毗鄰政府土地作臨時貨櫃亦拖頭及拖架停放場(為期 3 年) (編號: A/YL-NTM/412)

有關上述申請的消防及渠道設施與舊有申請維持不變,附上有關設施的圖則、渠道現況照片、滅火筒 現況照片及消防證書副本以供參考, 請為跟進。

有關運輸署的意見,有關申請地點用作相同申請用途多年,有關(a)項的通道一向已是由申請人及周邊使用人負責管理及保養,至於(b)項及(c)項、有關中位只供拖頭及 20 呎拖架停泊,場內已有足夠空間供抽頭退後泊位,成不存在車輛退入退出場地的問題。

此致 城市規劃委員會秘書

申請人代理

文件與上文錦具

日期: 2021年3月5日



G/F



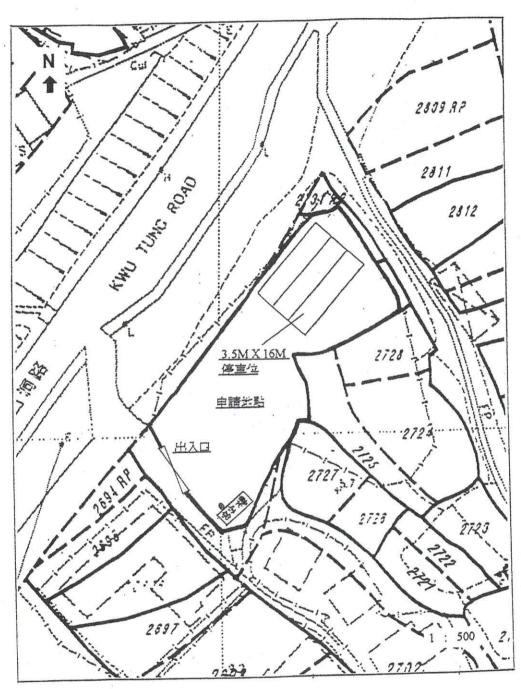
G/F



1/F



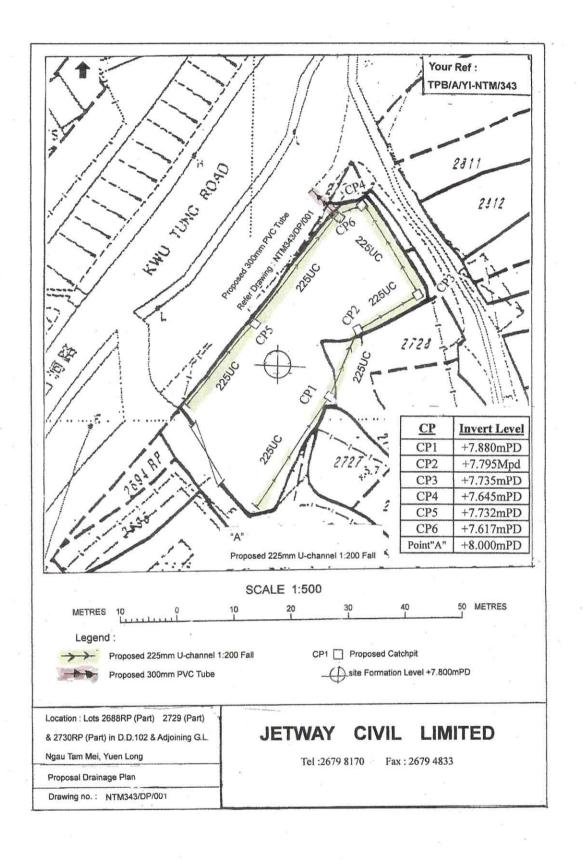
1/F



平面圖

田: 減火間位置 寄字樓芸 2層,每屬設置 1個共2個 登框高字楼面積約30平分米 2層高,每層約25米高,總高約5米

FSD Ref. 消防處檔號 Name of (消防(装置 (Reg (第ナ (IFICATE OF FIRE SERVI	IS AND EQUIPMENT) REGULA 置及設備)規例 ulation 9(1)) ኒ條(1)款) CE INSTALLATION AND EQUIF :置及設備證書	Serial Nu	mber
	流有限公司 				
Address b				<u> </u>	
	(新田) 東頭團 D.D.102 Lot 2730				
Type of Bu	ilding 機字類型: Industrial 工業	Commercial 商業 Domestic	住宅 Composite 綜合 Licensed	premises 持牌處所	Institutional 社團
	ONLY or equip	ment which is installed in any pren	Fire Service (Installations and Equipment) hises shall have such fire service installati (接置及設備)規例第八條(b)款,擁有裝置 提備至少一次。	on or equipment inspecte	ed by a registered contractor
Code 編碼 (1-35)	Type of FSI 裝置類型	Location(s)位置	Comment on Condition 狀況評述	Completion Date 完成日期 (DD/MM/YYYY)	Next Due Date 下次到期日 (DD/MM/YYYY)
24	Portable Fire Extinguisher: 2 x 2kg Dry Powder Type F.E.	G/F	Conforms with FSD Requirements	25/02/2021	24/02/2022
Part 2 第 Code 編碼 (1-35)	三部 Installation / Modification / F	Repair / Inspection works 塾 Location(s)位置	表置/改裝/修理/檢查工作 Nature of Work Carried out 完成之工作內容	Comment on Cond 狀況評述	dition Completion Date 完成日期 (DD/MM/YYYY)
			:		
	第三部 Defects 損壞事項				
Code 編碼 (1-35)	Type of FSI 裝置類型	Location(s)位置	Outstanding Defects :	未修缺點	Comment on Defects 缺點評述
12					
Remark f	by certify that the above installations/equip	ment have been tested and found	Authorized Signature: 受權人簽署 Name: to be in efficient	Wu Siu Ke	ERING For FSD use only Inspected
working or Equipment time to tim 本人藉此問	rder in accordance with the Codes of Pr t and Inspection, Testing and Maintenan se by the Director of Fire Services. Defects 望明以上之消防整置及設備總配號,證明性 備守則與裝置及設備之检查測試及保養守則	actice for Minimum Fire Service ce of Installations and Equipmen are listed in Part 3. 能良好,符合消防處處長不時公佈的	Installations and t published from pa最低限度之消防 FSD/RC No.: 消防處註冊號碼 Company Name:	Wu Siu Kei	Key-in
	如證書涉及年檢事項 處所當眼處以供; s certificate should be displayed at mises for FSD's inspection if any a	肖防處人員查核 prominent location of the b		25/02/2021	Verified
	(Rev. 01/2012) 59-e51a-e956-4131-89c7-9cdd-3555				Page 1 of





Point "A" to CP1



CP1 to CP3



CP3 to CP4



CP4 to CP6



CP[^] to CP5 to Entrance

規劃署 城市規劃委員會秘書 香港 北角渣華道 333 號 北角政府合署十五樓

敬啟者:

關於:申請在新界元朗牛潭尾第 102 約 地段第 2688 號餘段(部分), 2729 號(部分), 2730 號餘段(部分) 及毗鄰政府土地作臨時貨櫃車拖頭及拖架停放場(為期三年) (編號 A/YL-NTM/412)

有關申請地點只設置三個 3.5M X 16M 貨櫃車拖頭及拖架泊位及只供公司貨櫃車作等候交收貨櫃用途,每日上午及下午都只會各有約三架次的車輛出入,場內亦有 20M 直徑的迴旋空間供車輛使用,故對鄰近道路的交通流量影響不大,請為跟進。

此致 城市規劃委員會秘書

申請人代理

又锅煲

日期: 2021年4月12日

RECEIVED

1 2 APR 2021

Town Planning
Board

Appendix II of RNTPC Paper No. A/YL-NTM/412

Relevant Extracts of Town Planning Board Guidelines on <u>Application for Open Storage and Port Back-up Uses</u> (TPB PG-No.13F)

- 1. On 27.3.2020, the Town Planning Board Guidelines for Application for Open Storage and Port Back-up Uses under Section 16 of the Town Planning Ordinance (TPB PG-No. 13F) were promulgated, which set out the following criteria for the various categories of area:
 - (a) Category 1 areas: considered suitable for open storage and port-backup uses. Favourable consideration will normally be given to applications within these areas, subject to no major adverse departmental comments and local objections, or the concerns of the departments and local residents can be addressed through the implementation of approval conditions. Technical assessments should be submitted if the proposed uses may cause significant environmental and traffic concerns;
 - (b) Category 2 areas: planning permission could be granted on a temporary basis up to a maximum period of 3 years, subject to no adverse departmental comments and local objections, or the concerns of the departments and local residents can be addressed through the implementation of approval conditions. Technical assessments, where appropriate, should be submitted to demonstrate that the proposed uses would not have adverse drainage, traffic, visual, landscaping and environmental impacts on the surrounding areas;
 - (c) Category 3 areas: within these areas, "existing" and approved open storage and port back-up uses are to be contained and further proliferation of such uses is not acceptable. Applications would normally not be favourably considered unless the applications are on sites with previous planning approvals. Sympathetic consideration may be given if the applicants have demonstrated genuine efforts in compliance with approval conditions of the previous planning applications and included in the fresh applications relevant technical assessments/proposals (if required) to demonstrate that the proposed uses would not generate adverse drainage, traffic, visual, landscaping and environmental impacts on the surrounding areas. Planning permission could be granted on a temporary basis up to a maximum period of 3 years, subject to no adverse departmental comments and local objections, or the concerns of the departments and local residents can be addressed through the implementation of approval conditions; and
 - (d) Category 4 areas: applications would normally be rejected except under exceptional circumstances. For applications on sites with previous planning approvals, and subject to no adverse departmental comments and local objections, sympathetic consideration may be given if the applicants have demonstrated genuine efforts in compliance with approval conditions of the previous planning applications and included in the fresh applications relevant technical assessments/proposals (if required) to demonstrate that the proposed uses would not generate adverse drainage, traffic, visual, landscaping and environmental impacts on the surrounding areas. The intention is however to encourage the phasing out of such non-conforming uses as early as possible. A maximum period of 2 years may be allowed upon renewal of planning permission for an applicant to identify suitable sites for relocation.

No further renewal of approval will be given unless under very exceptional circumstances and each application for renewal of approval will be assessed on its individual merit.

- 2. In assessing applications for open storage and port back-up uses, the other major relevant assessment criteria are also summarised as follows:
 - (a) The use of sites less than 1,000m² for open storage uses and 2,000m² for port back-up uses in rural areas, is generally not encouraged, other than sites located in major corridors, industrial/godown/workshop areas, quarrying activities or where it is demonstrated that optimum use is made of the site. This is to prevent the further proliferation of small sites in rural areas, minimising sprawl over countryside areas and reducing travel trips;
 - (b) port back-up sites and those types of open storage generating adverse noise, air pollution and visual intrusion and frequent heavy vehicle traffic should not be located adjacent to sensitive receivers such as residential dwellings, hospitals, schools and other community facilities;
 - (c) port back-up uses are major generators of traffic, with container trailer/tractor parks generating the highest traffic per unit area. In general, port back-up sites should have good access to the strategic road network, or be accessed by means of purpose built roads;
 - (d) adequate screening of the sites through landscaping and/or fencing should be provided where sites are located adjacent to public roads or are visible from surrounding residential areas;
 - (e) there is a general presumption against conversion of agricultural land and fish ponds to other uses on an ad-hoc basis, particularly in flood prone areas or sites which would obstruct natural drainage channels and overland flow; and
 - (f) for applications involving sites with previous planning approvals, should there be no evidence to demonstrate that the applicants have made any genuine effort to comply with the approval conditions of the previous planning applications, planning permission may be refused, or a shorter compliance period for the approval conditions may be imposed, notwithstanding other criteria set out in the Guidelines are complied with.

Previous s.16 Applications at the Application Site

Approved s.16 Application

No.	Application No.	Proposed Use(s)/ Development(s)	Date of Consideration (RNTPC/TPB)	Approval Condition(s)
1.	A/YL-NTM/117	Proposed Temporary Container Tractor/Trailer Park (3 Years)	17.8.2001	1, 2, 3, 4, 5, 6
2.	A/YL-NTM/172	Temporary Container Tractor/Trailer Park (3 Years)	24.9.2004	5, 6, 7, 8
3.	A/YL-NTM/215	Temporary Container Tractor/Trailer Park (3 Years)	12.10.2007	2, 5, 6, 8, 9, 10a, 11, 12, 13
4.	A/YL-NTM/258	Temporary Container Tractor/Trailer Park (3 Years)	28.1.2011	5, 6, 7, 9, 10b, 12, 14, 15, 16
5.	A/YL-NTM/300	Temporary Container Tractor/Trailer Park (3 Years)	9.5.2014	1, 5, 6, 7, 9, 10a, 12, 16
6.	A/YL-NTM/343	Temporary Container Tractor/Trailer Park (3 Years)	23.6.2017	2, 5, 6, 7, 9, 10b, 16

Approval Condition(s):

- 1. Submission and implementation of landscaping proposals (with tree preservation scheme).
- 2. Submission and implementation of drainage proposals/Drainage Impact Assessment.
- 3. Submission and implementation of sewage treatment and disposal proposals.
- 4. Provision of paving, and/or fencing, and/or screening to the site.
- 5. Revocation clause.
- 6. No vehicle repairing, and/or fuelling, and/or washing/cleaning, and/or dismantling, and/or cutting, and/or melting, and/or other workshop activities allowed.
- 7. Maintenance of the landscape/drainage facilities/sewage treatment/paving and fencing.
- 8. Provision of a 9-litres water type/3kg dry powder fire extinguisher.
- 9. Restrictions on operation hours.
- 10a. No operation on Sundays or public holidays between 5:00 p.m. and 10:00 a.m.
- 10b. No operation on Sundays or public holidays.
- 11. Implementation of compensatory planting.
- 12. Submission of condition record of the completed drainage facilities.
- 13. Reinstatement clause.
- 14. No parking of container tractor/trailer exceeding 20-feet.
- 15. Submission and implementation of run-in proposal.
- 16. Submission and provision of fire services installations.

in the second se

Similar Planning Applications for Port Back-up Uses within the same "Open Storage" Zone on the Ngau Tam Mei Outline Zoning Plan

Approved Applications

	Application No.	Proposed Use(s) / Development(s)	Date of Consideration (RNTPC/TPB)
1.	A/YL-NTM/230 [@]	Temporary Container Tractor/ Trailer Park with Ancillary Repair Areas	19.6.2009 (3 Years)
		(3 Years)	[revoked on 26.8.2011]
2.	A/YL-NTM/232	Temporary Open Storage of Vehicle Parts and Tyre Repair with Ancillary Workshop (3 Years)	27.3.2009 (3 Years)
3.	A/YL-NTM/233 [@]	Temporary Container Vehicle Park and Container Storage Area with Ancillary Repairing Workshop (3 Years)	27.3.2009 (3 Years) [revoked on 27.6.2011]
4.	A/YL-NTM/237 [@]	Temporary Cargo Handling and Forwarding Facilities (3 Years)	19.6.2009 (3 Years) [revoked on 19.9.2009]
5.	A/YL-NTM/238 [@]	Temporary Container Vehicle Park with Ancillary Repairing Workshop Use (3 Years)	10.7.2009 (3 Years) [revoked on 10.6.2011]
6.	A/YL-NTM/241 [@]	Temporary Cargo Handling, Forwarding Facilities and Container Vehicle Park (3 Years)	6.11.2009 (3 Years) [revoked on 6.5.2012]
7.	A/YL-NTM/247 [@]	Temporary Lorry and Container Tractor/Trailer Park with Ancillary Workshop and Staff Canteen (3 Years)	19.3.2010 (3 Years) [revoked on 19.12.2010]
8.	A/YL-NTM/248	Renewal of Planning Approval for Temporary Public Vehicle Park (Including Container Vehicles) (3 Years)	9.4.2010 (3 Years)
9.	A/YL-NTM/253	Temporary Container Vehicle Park (3 Years)	24.9.2010 (3 Years)
10.	A/YL-NTM/257	Renewal of Planning Approval for Temporary Public Vehicle Park (Including Private Cars and Container Vehicles) (5 Years)	28.1.2011 (5 Years)
11.	A/YL-NTM/260	Temporary Lorry, Container Tractor/Trailer Park with Ancillary Workshop and Staff Canteen (3 Years)	4.3.2011 (3 Years)
12.	A/YL-NTM/262	Renewal of Planning Approval for Temporary Container Storage and Container Vehicle Park with Ancillary Repairing Workshop (3 Years)	6.5.2011 (3 Years)
13.	A/YL-NTM/266	Renewal of Planning Approval for Temporary Public Vehicle Park (including Container Vehicles) and Ancillary Tyre and Repairing Use (3 Years)	19.8.2011 (3 Years)

	Application No.	Proposed Use(s) / Development(s)	Date of Consideration (RNTPC/TPB)
14.	A/YL-NTM/268	Renewal of Planning Approval of Temporary Container Trailer and Tractor Park (5 Years)	2.12.2011 (5 Years)
15.	A/YL-NTM/269 [@]	Temporary Container Tractor/Trailer Park with Ancillary Repair Areas (3 Years)	6.1.2012 (3 Years) [revoked on 18.5.2012]
16.	A/YL-NTM/270	Renewal of Planning Approval for Temporary Container Storage Site with Ancillary Office (3 Years)	16.3.2012 (3 Years)
17.	A/YL-NTM/272 [@]	Temporary Cargo Handling, Forwarding Facilities and Container Vehicle Park (3 Years)	4.5.2012 (3 Years) [revoked on 14.5.2013]
18.	A/YL-NTM/278	Temporary Container Vehicle Park with Ancillary Office and Storage (3 Years)	15.3.2013 (3 Years)
19.	A/YL-NTM/287	Temporary Public Vehicle Park (Private Car and Container Vehicles) and Ancillary Offices (3 Years)	5.4.2013 (3 Years)
20.	A/YL-NTM/298	Temporary Lorry and Container Tractor/Trailer Park with Ancillary Workshop and Staff Canteen (3 Years)	25.4.2014
21.	A/YL-NTM/301 [@]	Renewal of Planning Approval for Container Storage and Container Vehicle Park with Ancillary Repairing Workshop (3 Years)	23.5.2014 (3 Years) [revoked on 6.12.2014]
22.	A/YL-NTM/307	Renewal of Planning Approval for Temporary Public Vehicle Park (including Container Vehicles) and Ancillary Tyre and Repairing Use (3 Years)	12.9.2014 (3 Years)
23.	A/YL-NTM/326 [@]	Temporary Container Vehicle Park with Ancillary Facilities (including Site Offices and Staff Rest Room (3 Years)	4.12.2015 (3 Years) [revoked on 4.5.2018]
24.	A/YL-NTM/335	Temporary Public Vehicle Park (Including Private Cars and Container Vehicles) (5 Years)	22.4.2016 (5 Years)
25.	A/YL-NTM/339	Temporary Public Vehicle Park (Private Car and Container Vehicles) and Ancillary Offices (3 Years)	14.9.2016 (3 Years)
26.	A/YL-NTM/342	Renewal of Planning Approval for Temporary Lorry and Container Tractor/ Trailer Park with Ancillary Workshop and Staff Canteen (3 Years)	7.4.2017 (3 Years)
27.	A/YL-NTM/348	Temporary Public Vehicle Park (including container vehicle) and Ancillary Tyre and Repairing (3 Years)	8.12.2017 (3 Years)
28.	A/YL-NTM/358	Proposed Temporary Public Vehicle Park (Private Cars and Container Vehicles), Vehicle Repair Workshop, Open Storage of Construction Material and Ancillary Offices (3 Years)	4.5.2018 (3 Years)
29.	A/YL-NTM/380	Temporary Container Vehicle Park with Ancillary Facilities (Including Site Offices and Staff Rest Rooms) (3 Years)	1.2.2019 (3 Years)

	Application No.	Proposed Use(s) / Development(s)	Date of Consideration (RNTPC/TPB)
30.	A/YL-NTM/393	Temporary Warehouse (Excluding Dangerous Goods Godown), Goods Vehicle Park (Not Exceeding 24 Tonnes) and Container Carrying Cargo Weighing Station with Ancillary Site Office and Staff Canteen (3 Years)	1.11.2019 (3 Years)
31.	A/YL-NTM/402	Temporary Container Vehicle Repair Yard and Warehouse (3 Years)	18.9.2019 (3 Years)
32.	A/YL-NTM/410	Renewal of Planning Approval for Temporary Public Vehicle Park (including Container Vehicles) and Ancillary Tyre and Repairing Use (3 Years)	4.12.2020 (3 Years)

[@] Denotes planning permission revoked

Rejected Applications

	Application No.	Proposed Use(s)/ Development(s)	Date of Consideration (RNTPC/TPB)
1.	A/YL-NTM/242	Proposed Temporary Container Storage Yard and Container Vehicle Park with Ancillary Vehicle Repair Workshops and Site Offices (3 Years)	6.11.2009
2.	A/YL-NTM/254	Temporary Container Tractor and Trailer Park (with Ancillary Repair Activities) (3 Years)	28.1.2011
3.	A/YL-NTM/263	Temporary Cargo Handling and Forwarding Facility (Logistics Centre) with Ancillary Site Offices (3 Years)	6.5.2011
4.	A/YL-NTM/265	Temporary Container Vehicles and Goods Vehicles Repair Yard (3 Years)	2.9.2011
5.	A/YL-NTM/289	Temporary Cargo Handling and Forwarding Facility, Warehouse, Container Vehicle Park with Ancillary Office (3 Years)	19.4.2013
6.	A/YL-NTM/292	Temporary Cargo Handling, Forwarding Facilities and Container Vehicle Park (3 Years)	27.9.2013 28.3.2014 (s.17)

Application to be considered at the same meeting

	Application No.	Proposed Use(s)/ Development(s)	Date of Consideration (RNTPC/TPB)
1.	A/YL-NTM/416	Temporary Public Vehicle Park (Private Cars and Container Vehicles), Vehicle Repair Workshop, Open Storage of Construction Materials and Ancillary Offices (3 Years)	16.4.2021

就規劃申請/覆核提出意見 Making Comment on Planning Application / Review

參考編號

Reference Number:

210224-162435-81776

提交限期

Deadline for submission:

16/03/2021

提交日期及時間

Date and time of submission:

24/02/2021 16:24:35

有關的規劃申請編號

The application no. to which the comment relates:

A/YL-NTM/412

「提意見人」姓名/名稱

Name of person making this comment:

先生 Mr. Lam Ka Hing

意見詳情

Details of the Comment:

反對,鄉郊設臨時貨櫃車拖頭及拖架停放場將會增加附近車輛出入流量,引至附近交通 阻塞,環境污染,增加引發火警危機,影響村民安全及生活質數。

Recommended Advisory Clauses

- To note the comments of the District Lands Officer/Yuen Long, Lands Department (a) (DLO/YL, LandsD) that the Site comprises Government Land (GL) and Old Schedule Agricultural Lots held under the Block Government Lease which contains the restriction that no structures are allowed to be erected without the prior approval of the Government. The GL of the Site is covered by a Short Term Tenancy (STT) No. 2815 for the purpose of "Temporary Container Tractor/Trailer Park". The private land Lot No. 2688 RP in D.D.102 is covered by Short Term Waivers (STW) No. 3784 to permit structures for the purpose of "Ancillary Structures to Container Tractor/Trailer Park". The STT/STW holder will need to apply to his office for modification of the STT/STW conditions where appropriate. Moreover, the lot owner(s) of the lot(s) without STW will need to apply to his office for permitting the structures to be erected or regularise any irregularity on site, if Besides, given the applied use is temporary in nature, only application for regularisation or erection of temporary structure(s) will be considered. Applications for any of the above will be considered by LandsD acting in the capacity of the landlord or lessor at its sole discretion and there is no guarantee that such application will be If such application is approved, it will be subject to such terms and conditions, including among others the payment of rent or fee, as may be imposed by LandsD;
- (b) to note the comments of the Commissioner for Transport (C for T) that the Site is connected to Kwu Tung Road via a section of local access which is not managed by the Transport Department (TD). The land status of the local access should be clarified with LandsD by the applicant. Moreover, the management and maintenance responsibilities of the local access should be clarified with the relevant lands and maintenance authorities accordingly;
- (c) to note the comments of the Chief Highway Engineer/New Territories West, Highways Department (CHE/NTW, HyD) that the proposed access arrangement of the Site from Kwu Tung Road should be approved by TD. HyD shall not be responsible for the maintenance of any access connecting the Site and Kwu Tung Road. Adequate drainage measures should be provided to prevent surface water running from the Site to the nearby public roads and drains;
- (d) to note the comments of the Chief Engineer/Railway Development 2-2, Railway Development Office, HyD (CE/RD 2-2, RDO, HyD) that the Site falls within the Administrative Route Protection (ARP) boundary of the planned Northern Link (NOL). Access, occupancy and usage of the portion of GL within the application shall be allowed for MTR Corporation Limited and their contractor(s) to carry out works. The applicant should note that the alignment and the ARP boundary of NOL may be subject to further amendments:
- (e) to note the comments of the Director of Environmental Protection (DEP) to follow the environmental mitigation measures as recommended in the latest "Code of Practice on Handling the Environmental Aspects of Temporary Uses and Open Storage Sites" (COP) in order to minimise the potential environmental impacts on the surrounding areas;

- (f) to note the comments of the Chief Engineer/Mainland North, Drainage Services Department (CE/MN, DSD) that the applicant shall ascertain that all existing flow paths would be properly intercepted and maintained without increasing the flooding risk of the adjacent areas. The applicant is reminded that the drainage works as well as the site boundary should not cause encroachment upon areas outside his jurisdiction. No public sewerage maintained by CE/MN, DSD is currently available for connection. For sewage disposal and treatment, agreement from DEP shall be obtained. The applicant should consult DLO/YL regarding all the drainage works outside the site boundary in order to ensure unobstructed discharge from the Site in future. All the drainage facilities should be maintained by the applicant at his own cost. The applicant should ensure and keep all drainage facilities on the Site under proper maintenance at all times;
- (g) to note the comments of the Director of Fire Services (D of FS) that the installation/maintenance/modification/repair work of Fire Service Installations (FSIs) shall be undertaken by a Registered Fire Service Installation Contractor (RFSIC). The RFSIC shall after completion of the installation/maintenance/modification/repair work issue to the person on whose instruction the work was undertaken a certificate (FS 251) and forward a copy of the certificate to D of FS. If the proposed structure(s) is required to comply with BO (Cap. 123), detailed fire service requirements will be formulated upon receipt of formal submission of general building plans; and
- (h) to note the comments of the Chief Building Surveyor/New Territories West, Buildings Department (CBS/NTW, BD) that as there is no record of approval granted by Building Authority (BA) for the existing structures at the Site, BD is not in a position of offer comments on their suitability for the use proposed in the application. If the existing structures (not being a New Territories Exempted House) are erected on leased land without the approval of the BA, they are unauthorised building works (UBW) under Buildings Ordinance (BO) and should not be designated for any proposed use under the application. For UBW erected on leased land, enforcement action may be taken by BD to effect their removal in accordance with the prevailing enforcement policy against UBW as and when necessary. The granting of any planning approval should not be construed as an acceptance of any existing works or UBW on the Site under BO. Before any new building works (including containers/open sheds as temporary buildings, demolition and land filling, etc.) are to be carried out on the Site, prior approval and consent of BA should be obtained, otherwise they are UBW. An Authorised Person should be appointed as the co-ordinator for the proposed building works in accordance with BO. The Site shall be provided with means of obtaining access thereto from a street and emergency vehicular access in accordance with Regulations 5 and 41D of the Building (Planning) Regulations (B(P)R) respectively. The Site does not abut on a specified street of not less than 4.5m wide and its permitted development intensity shall be determined under Regulation 19(3) of B(P)R at building plan submission stage. Any temporary shelters or converted containers for office, storage, washroom or other uses are considered as temporary buildings and are subject to the control of Part VII of B(P)R. Detailed checking under BO will be carried out at building plan submission stage.